

## 662011-2026 - Wettbewerb

Finnland – Erwachsenenbildung und sonstiger Unterricht – Kohti työtä ja ammattia -  
kotoutumiskoulutus  
OJ S 186/2026 25/09/2026  
Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung  
Dienstleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Tampereen kaupunki

E-Mail: [hankinnat@tampere.fi](mailto:hankinnat@tampere.fi)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Kohti työtä ja ammattia -kotoutumiskoulutus

Beschreibung: Tampereen kaupunki pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kilpailutuksella hankitaan työvoimapalveluiden järjestämisestä annetun lain (380 /2023) ja kotoutumisen edistämisestä annetun lain (681/2023) mukaista kotoutumiskoulutusta.

Avoimella menettelyllä valitaan yksi palveluntuottaja, jonka kanssa tehdään toistaiseksi voimassa oleva hankintasopimus. Hankittavan palvelun sisältö on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteenä olevassa palvelukuvauksessa. Tarjouspyynnön liitteet löytyvät kohdasta Tarjouspyynnön liitteet. Hankittavan palvelun ennakoitu arvo ylittää julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (hankintalaki 1397/2016) 25 §:n mukaisen kynnysarvon liitteen E hankinnoille, joten kilpailutuksessa sovelletaan hankintalakia. Hankintayksikkö valitsee tarjouksista kokonaistaloudellisesti edullisimman.

Kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteet (arvointikriteerit) on esitetty tässä tarjouspyynnössä.

Kennung des Verfahrens: 219f5b76-c779-449b-968a-b97b387c738f

Interne Kennung: TRE:796/02.07.01/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avoin menettely, jolla valitaan yksi palveluntuottaja.

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80400000 Erwachsenenbildung und sonstiger Unterricht

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Land: Finnland

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0000

Titel: Kohti työtä ja ammattia -kotoutumiskoulutus

Beschreibung: Tampereen kaupunki pyytää tarjouksia tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Kilpailutuksella hankitaan työvoimapalveluiden järjestämisestä annetun lain (380/2023) ja kotoutumisen edistämisestä annetun lain (681/2023) mukaista kotoutumiskoulutusta. Avoimella menettelyllä valitaan yksi palveluntuottaja, jonka kanssa tehdään toistaiseksi voimassa oleva hankintasopimus. Hankittavan palvelun sisältö on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteenä olevassa palvelukuvauksessa. Tarjouspyynnön liitteet löytyvät kohdasta Tarjouspyynnön liitteet. Hankittavan palvelun ennakoitu arvo ylittää julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (hankintalaki 1397/2016) 25 §:n mukaisen kynnysarvon liitteen E hankinnoille, joten kilpailutuksessa sovelletaan hankintalakia. Hankintayksikkö valitsee tarjouksista kokonaistaloudellisesti edullisimman. Kokonaistaloudellisen edullisuuden perusteet (arviointikriteerit) on esitetty tässä tarjouspyynnössä.

Interne Kennung: 2026-057856-LOT-0001

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 80400000 Erwachsenenbildung und sonstiger Unterricht

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Land: Finnland

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2027

Andere Laufzeit: Unbegrenzt

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

##### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

#### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Gefördertes soziales Ziel: Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, Beschäftigungsmöglichkeiten für Langzeitarbeitslose, Benachteiligte und/oder für Menschen mit Behinderungen.

Innovationsfördernde Auftragsvergabe: Die erbrachten Bauleistungen, Dienstleistungen oder gelieferten Güter sind im Vergleich zu anderen bereits auf dem Markt verfügbaren Bauleistungen, Dienstleistungen oder Gütern neuartig.

#### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE), Auftragsunterlagen

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Hinta

Beschreibung: Ks. tarjouspyynnön liite 7 Vertailuperusteet

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Laatu

Beschreibung: Ks. tarjouspyynnön liite 7 Vertailuperusteet

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 05/10/2026 15:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://toimittaja-asiointi.tampere.fi>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe****Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://toimittaja-asiointi.tampere.fi>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 186 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 26/10/2026 15:01:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Tampereen kaupunki

---

**8. Organisationen****8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Tampereen kaupunki

Registrierungsnummer: 0211675-2

Postanschrift: PL 487

Stadt: Tampere  
Postleitzahl: 33101  
Land, Gliederung (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)  
Land: Finnland  
E-Mail: [hankinnat@tampere.fi](mailto:hankinnat@tampere.fi)  
Telefon: +358401825191

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)  
Registrierungsnummer: FI09880841  
Postanschrift: Mannerheiminaukio 1 A  
Stadt: Helsinki  
Postleitzahl: 00100  
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finnland  
E-Mail: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefon: +358 295563630

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus  
Registrierungsnummer: FI30061576  
Postanschrift: Radanrakentajantie 5  
Stadt: Helsinki  
Postleitzahl: 00520  
Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Land: Finnland  
E-Mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefon: +358 295643300

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c216e6a2-3198-4103-a4d1-017bbff3865b - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 20  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 24/09/2026 14:52:04 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 662011-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 186/2026  
Datum der Veröffentlichung: 25/09/2026